第11回共済還元事業「共済の集い」
ホテルリゾートガーデンでビアパーティーを開催

当所の共済制度にご加入いただいている方々を対象とした、共済還元事業「共済の集い」が、9月8日㈯新潟グランドホテルにて、185名の参加をいただき盛大に行われました。

当日は、台風の影響もあり厚い曇り空ではありましたが、風は穏やかで屋上から見える信濃川や萬代橋等の眺めは素晴らしく、生ビールの美味しさはもちろん、ワインや酎ハイ、色とりどりのドリンク類の味も格別でした。また、料理の種類も豊富で、その場で焼くステーキやカニなどの海鮮焼きは大変好評で、参加された方からは、「楽しかった。また来年も必ず参加します。」という声をいただきました。次回も多くの加入者の方から喜んでいただける事業を企画してまいりますので、今後も当所の共済制度をご利用くださるようお願い申し上げます。

2007 地域交流講座

	日時・テーマ・講師
第1回テーマ講師	10/13(土)　13:30〜15:00 「農作物は安全？」 応用生命科学部　川田　邦明　准教授
第2回テーマ講師	11/3(土)　13:30〜15:00 「未来を切り開く微生物を利用したものつくり」 応用生命科学部　高久　洋暁　助教
第3回テーマ講師	12/8(土)　13:30〜15:00 「豊富な植物資源を有効に活用するために」 応用生命科学部　相井　城太郎　助教
第4回テーマ講師	1/12(土)　13:30〜15:00 「くすりはいつ飲めば効果的か 〜飲むタイミングで効き目を 高めて副作用を抑えるには〜」 薬学部　若林　広行　教授

○**会　場**　新潟薬科大学　新津キャンパス　Ｂ２０２講義室
○**対　象**　市民及び周辺市町村住民
○**定　員**　１００人（申込順）
○**参加費**　無料
○**申込方法・申込先**
はがき又はＦＡＸに住所・氏名・電話番号を記入
秋葉区役所　政策企画課
〒956-8601 住所記載不要
FAX：0250-22-0228
又は新津商工会議所
〒956-0864　新潟市秋葉区新津本町3-1-7
FAX：0250-25-2332
○**保育ルーム（無料）**　要申込
申込はがきに「保育ルーム希望」と記入
○**主　催**　新潟市、新津商工会議所

そわやかさん　紹介

竹内　将範さん
新潟県信用組合　新津支店
新潟市秋葉区新津本町2　TEL0250-22-2181

Q1，どんな仕事をしていますか？
A1，営業係を担当しています。
Q2，この仕事をしていて一番嬉しかったことは？
A2，お客様に名前を覚えて頂いたことです。
Q3，趣味は何ですか？
A3，映画鑑賞です。
Q4，これからの夢は何ですか？
A4，猫を飼いたいです。
Q5，好きなものは何ですか？
A5，カレーライスです。
Q6，新津の好きなところはどんなところですか？
A6，雪があまり降らなくて住みやすいところです。
Q7，新津に欲しいものは？
A7，映画館が欲しいです。

支店長代理　川村晃さんより一言
営業係1年目の竹内さん。軽快なフットワークで毎日明るく元気にがんばっていますね。けんしんの「顔」として、お客さまのお役に立てる、お客さまに喜ばれる職員に成長して欲しいです。Ｆｉｇｈｔ！

「国民生活金融公庫」定例相談会
毎月第2火曜日の午前10時より定例相談会を開催します。相談等がある方は、1週間位前までに商工会議所までご連絡願います。（ＴＥＬ可）　10月9日㈫・11月13日㈫

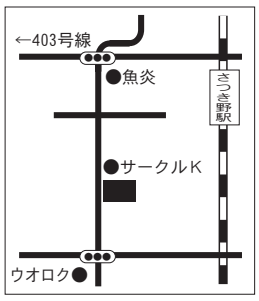
「新潟県信用保証協会」定例相談会
毎月第1火曜日の午前10時より定例相談会を開催しています。相談等がある方は、事前に商工会議所までご連絡お願いします。（ＴＥＬ可）　11月6日㈫・12月4日㈫

パソコンの悩みを一発解決！ご活用下さい。
‖ ＩＴ化相談日のご案内 ‖
日　時　10月12日㈮・11月9日㈮　10：00〜16：00
場　所　商工会議所2Ｆパソコンルーム（原則として毎月第2金曜日開催）
相談料　当所会員及びパソコン講座受講者は1時間まで無料

まごころのおもてなし
鮮魚・仕出し小熊鮮魚直営店
割烹 おぐま
新潟市秋葉区新津本町4-14-5
TEL.0250-22-3004（代）

クローズアップ会員

―◆出逢いを大切にする店◆―
パンダ理容室
新潟市秋葉区さつき野2-10-34
Tel/Fax 0250-23-7312
http://www.panda1212.co.jp/satukino/



●本町4丁目の割烹おぐまです。

当店は、鮮魚店直営の割烹料理店で、市場直送の新鮮な魚介類をはじめ、旬の食材にこだわり、板前が一品一品、真心込めたお料理でおもてなしいたしております。

ご法事・慶事各種ご宴会・会合など、ご予算に応じた様々なプランがございます。オードブル、盛り込み等の仕出し料理も承っておりますので、お気軽にお問い合せ下さい。

また、当店自慢のオリジナル特製味噌に漬け込んだキングサーモン、自家製塩引き鮭、特選たらこ、筋子などを詰め合わせた「海鮮三昧」（3,150円〜）も大変ご好評をいただいております。

引き出物、おみやげ、贈答品にいかがでしょうか。地方配送も承っております。

お客様にご満足いただけるおもてなしが出来る様、従業員一同努めて参ります。皆様のご来店を心よりお待ちしております。

お祝い膳

海鮮三昧5,250円

●お客様との出逢いを大切にするパンダ理容室です。指先に真心を込め笑顔の接客・安心出来る技術をお約束します。

当店のメンズカットはお客様の頭皮に合ったシャンプーの他に心地良い顔剃り、新陳代謝を活発にするマッサージ・パック・耳清潔による耳掃除の全てがサービスとして含まれています。またカット・カラー・パーマの他に女性のお顔剃り、超音波などのエステもございます。そして女性のお客様に安心してゆっくりおくつろぎ頂くために女性専用の「シェービングルーム」を作りました。たまには自分にご褒美を…当店で癒されて下さい。

◎10月は育毛推進月間とし夏の紫外線、汗でつまった頭皮の汚れを綺麗に洗い流しましょう。10月31日まで当店の人気ＮＯ１の〜メディカルコース〜通常＋1,050円が＋525円!!

皆様の御来店を心よりお待ちいたしております。

メニュー
メンズカット……¥3,990
※カラー……¥7,350〜
※パーマ……¥7,350〜
※縮毛矯正……¥8,400〜
当店自慢のオリジナルコース……＋¥1,050
◎レディースシェーブ……¥2,100
◎レディースシェーブ・エステ……¥4,200〜
◎ブライダルシェーブ・エステ……¥8,820
※カット込みの値段です。

労働福祉の向上のため
法定外労災
補償制度に加入しましょう
○ 政府労災の上乗せ補償をする制度です。
○ 無記名式で全従業員が対象になります。
（建設業の場合は、「経審」に該当します。）
○ 補償額は10〜3,000万円で、掛金は割安です。
１人年間1,395円（94コードの場合）の掛金で、次の補償が受けられます。
（契約額1,000万円の例）
死　亡　1,100万円
後遺障害　1,025万円〜20万円
◎お申込は 新津商工会議所 へ
扱団体　新潟県中小企業共済協同組合（県火災共済）

いつでも どこへでも
花キューピット JFTDのフラワーギフト全国配達システム
(株)川名花店　新潟市秋葉区新津本町3
☎23-1187

―快適な暮らしは、安心な水まわりから―
浴室の改造・トイレの改造、洗面・台所の改装
下水道工事、給水工事、排水工事、ガス工事、浄化槽管理
(株)浄化槽技術センター
各市町村・水道・下水道指定工事店
ＴＥＬ 0250-22-2530
新潟市秋葉区小口878-2　ＦＡＸ 0250-22-2510
フリーダイヤル 0120-334-805

四季の移ろいを感じながら老舗の美味しさをご堪能ください

割烹 新森 四季の味 民庵
御法事
御法要
結婚式場
御宴会
御会合
☎(0250)22-1515　FAX(0250)22-3633　懐石料理・一品料理
新潟市秋葉区新津本町4丁目13-11 新森　客席250席

花とみどりと石油の里
新津観光協会
956-0864
新潟市秋葉区新津本町3-1-7(新津商工会議所内)
TEL・FAX（24）3777
http://www.niitsu.or.jp/~n-kankou/